

SỐ: 3679/TCHQ-GSQL

V/v: nhập khẩu bộ linh kiện xe
ô tô để sản xuất, lắp ráp

Hà Nội, ngày 09 tháng 9 năm 2005

Kính gửi: Cục Hải quan tỉnh Lạng Sơn

Trả lời điện số 22 ngày 26.8.2005 của Cục Hải quan tỉnh Lạng Sơn về việc nhập khẩu bộ linh kiện xe ô tô để sản xuất, lắp ráp, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

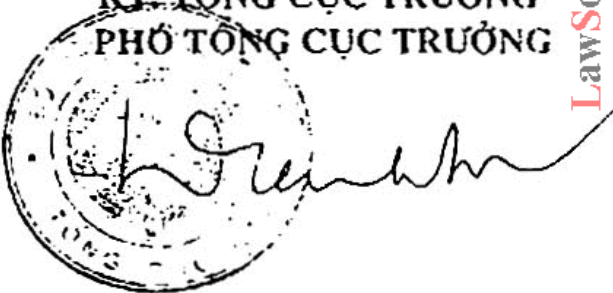
Công văn số 3255/UB-CV ngày 02.8.2005 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội là văn bản xác nhận Xí nghiệp lắp ráp ô tô (TRAENCO MOTOR) thuộc Công ty xây dựng và thương mại – Bộ Giao thông vận tải đủ điều kiện sản xuất, lắp ráp ô tô theo quy định tại Quyết định số 115/2004/QĐ-BCN ngày 27.10.2004 của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp (trong đó có xác nhận Xí nghiệp đủ điều kiện sản xuất, lắp ráp xe ô tô tải dưới 5 tấn các loại), văn bản này không phải là Giấy phép nhập khẩu xe ô tô các loại. Việc Xí nghiệp nhập khẩu xe có trọng tải 1250 kg hay xe có trọng tải 1950 kg vẫn là xe dưới 5 tấn, không ảnh hưởng đến nội dung xác nhận Xí nghiệp có đủ điều kiện sản xuất, lắp ráp xe ô tô tải dưới 5 tấn, không ảnh hưởng đến chính sách quản lý xuất khẩu, nhập khẩu hàng hoá của Nhà nước. Do vậy, đề nghị Cục Hải quan tỉnh Lạng Sơn căn cứ công văn số 4540/CV-KHCN ngày 23.8.2005 của Bộ Công nghiệp để giải quyết thủ tục nhập khẩu linh kiện xe ô tô tải dưới 5 tấn cho Xí nghiệp. Khi làm thủ tục nhập khẩu phải thực hiện việc trừ lùi vào tổng công suất lắp ráp/năm của Xí nghiệp để theo dõi số lượng xe nhập khẩu theo quy định.

Tổng cục trả lời để Cục Hải quan tỉnh Lạng Sơn biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT, GQ (03b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Đặng Thị Bình An